

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	<b>Rubrica</b>			
	<b>Camst - Corporate</b>			
9	Corriere di Bologna (Corriere della Sera)	02/07/2021	<i>CAMST ANTISPRECO CON TOO GOOD TO GO LE MENSE AZIENDALI ADERISCONO ALL'APP</i>	2
III	Il Resto del Carlino	02/07/2021	<i>MENSE AZIENDALI SALVANO IL CIBO</i>	3
	Indexfood.it	02/07/2021	<i>CAMST GROUP, TOO GOOD TO GO E LAZIENDA DEWALT INDUSTRIAL TOOLS CONTRO LO SPRECO ALIMENTARE</i>	4
	Horecanews.it	02/07/2021	<i>CAMST GROUP, TOO GOOD TO GO E DEWALT INDUSTRIAL TOOLS CONTRO LO SPRECO ALIMENTARE</i>	7
	Lombardiapost.it	02/07/2021	<i>LOTTA AGLI SPRECHI, IL RISTORANTE AZIENDALE CAMST SBARCA SU TOO GOOD TO GO</i>	11
	AGENFOOD.IT	01/07/2021	<i>CAMST GROUP, TOO GOOD TO GO E L'AZIENDA DEWALT INDUSTRIAL TOOLS CONTRO LO SPRECO ALIMENTARE</i>	13
	Efanews.eu	01/07/2021	<i>CAMST, TOO GOOD TO GO E DEWALT ALLEATI CONTRO LO SPRECO ALIMENTARE</i>	15
	Foodaffairs.it	01/07/2021	<i>CAMST GROUP, TOO GOOD TO GO E LAZIENDA DEWALT INDUSTRIAL TOOLS CONTRO LO SPRECO ALIMENTARE</i>	16
	Foodcommunity.it	01/07/2021	<i>CAMST, IN TOO GOOD TO GO IL PRIMO RISTORANTE AZIENDALE CONTRO LO SPRECO</i>	19
	Greenretail.news	29/06/2021	<i>TOO GOOD TO GO A BOLOGNA CONQUISTA PIU' DI 300 ESERCIZI COMMERCIALI E SALVA 90.000 MAGIC BOX</i>	20
	Bolognatoday.it	24/06/2021	<i>TOO GOOD TO GO: BOLOGNA CONQUISTA PIU' DI 300 ESERCIZI E SALVA 90MILA MAGIC BOX</i>	22
	Foodcommunity.it	24/06/2021	<i>BOLOGNA, TOO GOOD TO GO CONQUISTA PIU' DI 300 ESERCIZI COMMERCIALI</i>	24
	Horecanews.it	24/06/2021	<i>TOO GOOD TO GO A BOLOGNA CONQUISTA PIU' DI 300 ESERCIZI COMMERCIALI</i>	25

## Il cibo avanzato si acquista in una «magic box»

# Camst antispreco con Too good to go Le mense aziendali aderiscono all'app

**T**roppo buoni per essere buttati. Anche i pasti per le mense aziendali prodotti da Camst entrano nel circuito virtuoso nato per combattere gli sprechi alimentari ed evitare che i piatti preparati dai ristoranti e non consumati finiscano nella spazzatura. È la prima volta che un ristorante aziendale entra nel network di Too Good To Go: si tratta della mensa della DeWalt Industrial Tools di Perugia, parte del gruppo StanleyBlack&Decker, che ha deciso di aderire da lunedì al progetto con il suo ristorante aziendale gestito da Camst. Sempre lunedì, si aggiungeranno al

network anche tre centri cottura dell'azienda di ristorazione: due in provincia di Bologna (Castel Maggiore e Imola) e uno a Modena (Vignola). Normalmente chiusi al pubblico, saranno invece disponibili per il ritiro delle «magic box». A oltre un anno e mezzo dall'avvio della collaborazione con Too Good To Go, i bar e ristoranti self-service Camst coinvolti (Torrebò e C'Entro a Bologna e Tavolamica di Camst a Ravenna) e le altre gestioni delle società all'estero (Spagna, Danimarca e Germania) hanno venduto 4.500 magic box evitando le emissioni di oltre 11 tonnellate di CO<sub>2</sub>. © RIPRODUZIONE RISERVATA



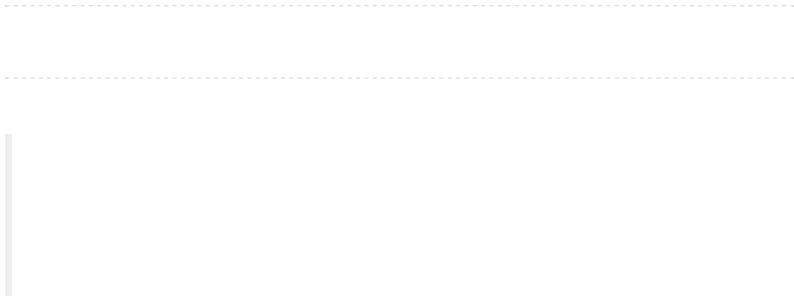
**CAMST**

## Mense aziendali salvano il cibo

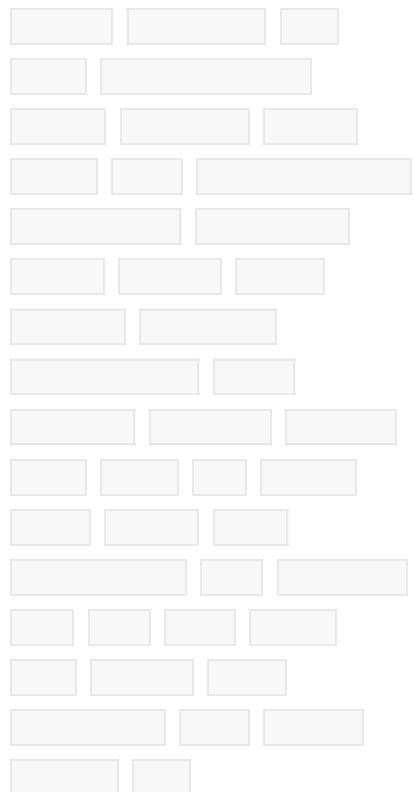
Entrano nel circuito virtuoso contro gli sprechi alimentari

Troppo buoni per essere buttati. Anche i pasti per le mense aziendali prodotti dalla bolognese Camst entrano nel circuito 'virtuoso' nato per combattere gli sprechi alimentari ed evitare che i piatti preparati dai ristoranti e non consumati finiscano nella spazzatura. E' la prima volta che un ristorante aziendale entra nel network di Too Good To Go: si tratta della mensa della DeWalt Industrial Tools di Perugia, parte del gruppo StanleyBlack&Decker, che ha deciso di aderire da lunedì al progetto con il suo ristorante aziendale gestito da Camst.





**HORECA**  
IL PORTALE DEL "FUORICASA" **NEWS.IT**



**IN CUCINA, SCEGLI L'ALLEATO PERFETTO**  
**I NUOVI SUGHI AL POMODORO BARILLA FOR PROFESSIONALS**

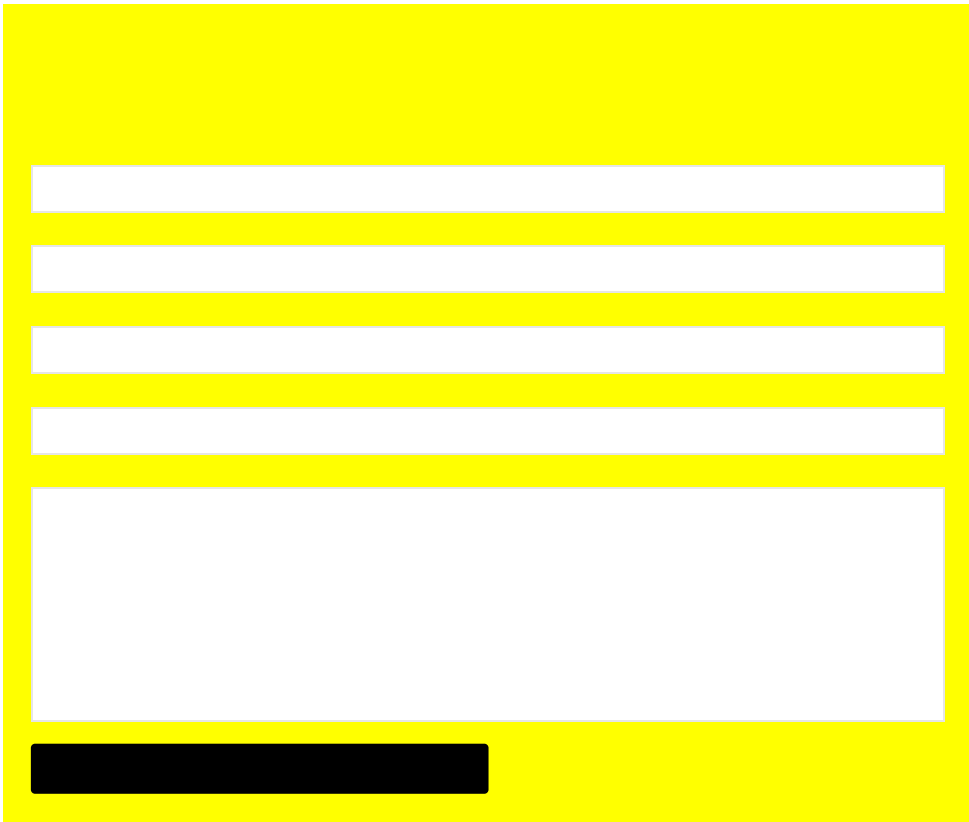


Camst group, Too Good To Go e  
DeWalt Industrial Tools  
contro lo spreco alimentare









Print PDF

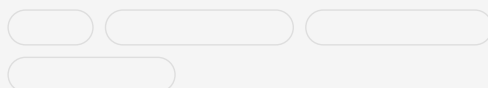
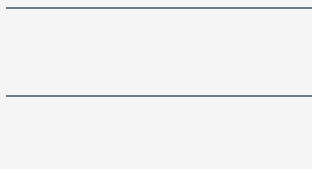
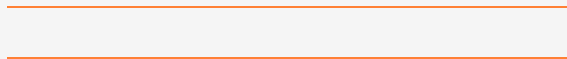


L'EVOLUZIONE NATURALE DELL'ENERGIA.  
Sostenibilità, trasparenza, affidabilità e innovazione.



**lombardiapost**

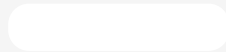
 Raccontiamo il futuro della Lombardia



€ 0,54  
al giorno  
1 anno

€ 1  
al giorno  
1 mese

€ 2,50  
24 ore



! , )!-.ÖÈÖ, !. !Ö Ö /./,!Ö Ö ! ,

\$(1)22',7

(JWHF

&,7.(419: &1.2\*39&?. '414,.(. ).897.':?.4 \*;\*39. +44) 3:97.?4 5\*7843&, 9:7.824  
;.34 '.77& 8 (439&99&(.

+44) (&289 ,74:5 944 ,44) 94 ,4 \* 1x&?.\*3)& )\*&19 .3):897.&1 94418 (43974 14 857\*(4 &1.2\*39&

&\$067 \*5283 722 \*22' 72  
/¶\$=,(1'\$ '(:\$/7 ,1'8675,\$  
722/6 &21752 /2 635(&2  
\$/ ,0(17\$5(



(411&'47& (43 34.

7\*)&?.43\* &,\*3+44) +44)

&LJS +TTI Ô 7TRF QZL Ô )F QZSJI° QZLQNT  
- NQ UWNRT WNXYTWF SYJ F\_NJSIFQJ NS .YFQNF  
,T FSHMJ YWJ HJSYWN HTYYZWF IN (FRXY LWTZU

8HWM[NFF\_NTSJ%FLJSKT

5WTXJLZJ QF HTQQFGTWF\_NTSJ YWF (FRXY ,WTZU  
FQNRJSYFWJ HTS ZSxFYFN[NY¤ RNWFYF FQQF [FC  
LJXYNTSN IN WNXYTWF\_NTSJ F\_NJSIFQJ & UFWYN  
ZS WNXYTWF SYJ F\_NJSIFQJ JSYWF SJQ SJY\TWP IN  
9TTQX IN 5JWZLNF UFWYJ IJQ LWZUUT 8YFSQJ^'Q  
9TT ,TTI 9T ,T HTS NQ XZT WNXYTWF SYJ F\_NJSIFG

1\* .39\*7;.89\* ). &,\*3

)FQQF XYJXXF IFYF XN FLLNZSLJWFSST FQ SJY\T  
WNXYTWF\_NTSJ IZJ SJQ GTQTL SJXJ (FXYJQ2FLLI  
3TWRFRJSYJ HMNZXN FQ UZGGQNHT XFWFSST N

.SYJW[NXYF 5NJWFSYT  
5WJXNIJSYJ 5FX YF 8LF  
LNZLST

Ù1F XTXYJSNGNQNY¤ J QxNSST[F\_NTSJ IJQQF UW  
UWNTWNYFWNJ J QF QTY YF FQQT XUWJHT FQNRJ;

\$\*(1)22' ,7

,TTI 9T ,T - ZSF IJQQJ FYYN[NY UWN SHNUFQN Ô  
(FRXY LWTZU Ô \*x UJWHN NRUTWYFSYJ UWTRZT  
WNXYTWFSYJ F\_NJSIFQJ XJSXNGNQN\_\_FSIT N I  
NRUFYYN XZQQxFRGNJSYJ J XTUWFYZZYTT [FQT'

5JW VZFSYT WNLZFWIF NQ WNXYTWFYSYJ )J<FQY 8  
INUJSIJSYN UTYWFSST FHVZNXYFWJ NS ZST XYTW  
N UWTITYYN NS[JSIZYN IJQ XJW[N\_NT F UWFS\_T J  
WNXYTWFSYJ F\_NJSIFQJ

Û1F WFINHFYF HZQYZWF 1JFS UJWRJFYF F YZYYI  
IN XUWJHT 4LLN TQYWJ ZS YJW\_T IN YZYYT NQ H  
IJQQxZTRT [NJSJ GZYYFYT JI - STXYWT IT[JWJ NS  
&RRNSNXYWFYTWJ )JQJLFYT IN )J\FQY Ô Æ UJW `'  
IF FUWNUNXYF NS .YFQNF F VZJXYF NSN\_NFYN[F  
QF STXYWF UFWYJ HTRJ F\_NJSIF HTRJ QJFIJW RF

1xFUU FSYNXUWJHT UJWRJYYJ LN F GFW WNXYT  
WJHZUJFWJ J [JSIJWJ TSQNSJ Ô F UWJ\_\_N WNGF  
JXXJWJ GZYYFYTÚ LWF\_NJ FQQJ 2FLNH 'T] IJQQJ  
UWTITYYN J UNFYFN KWJXHMN HMJ STS UTXXTST  
(FRXY ,WTZU - YWF QJ UWN RJ F\_NJSIJ NYFQNF SJ  
FHHJIJWJ FSHMJ FQQJ JHHJIJS\_J IJN UWTUWN HJ:

& TQYWJ ZS FSST J RJ\_\_T IFQQx F[[NT IJQQF HTQC  
WNXYTWFSYN XJQK XJW[NHJ (FRXY HTNS[TQYN 9  
(FRXY F 7F[JSSF J QJ FQYWJ LJXYNTSN IJQQJ XT  
,JWRFSNF MFSST [JSIZYT 2FLNH 'T] J[NYFSIT  
(4 (TS VZJXYJ ZQYJWNTWN ST[NY Qx F\_NJSIF W  
XUWJHT FQNRJSYFWJ J J UJW ZS HFRGNFRJSYT X



.SYJW[NXYF &SIWJF &V  
9MJ +TWP .YFQNF LN

5. • 1\*99.

(41).7\*99. (43 7.+472&  
&,7.(41& &1 ;.& 574,7&

- - 3:4;& &,\*3?.& ). (&3  
2&8(-.4

9:7.824 .1 (43847?.4 )  
5748(.:994 ). 8&3 )&3.\*  
1&3(.& Û&7.& ). 8&3 )&:  
3.(Û

5JHP (NY^1NKJ WNSST[  
ZS SZT[T XNLSFYZWJ I  
8FSI\NHM FQ ;NYJQQT

:\* (41).7\*99. (.'. .254  
;419\* 5.:x 5\*7.(4148. 8  
8945

( )\$1 (:6 (8

8VLDPR L FRRNLH SHU IRUQLUH XQTHVSHULHQJD SL• VLFXUD H SHU ULYROJHUH DOFXQH LQVHUJLRQL DO S  
LQIRUPDJLRQL WUDPLWHGIL VFRWILYDBXIRODDQFKMRO DRO ERQ JLRQOHDGCHUFDQDQWDFWLSULYDF\



1RQ ULFHYH DOFXQ ILQDQJLD  
'LUHWWRUH UHVSQRVDELOH  
&/ \$5\$ 026&+.1,



(PDLO

3DVVZRUG

\$FFHGL

5HLPSRVWD SDV

+RPH 1RWLJLHBLGHR \$EERQDPHQWRLQWV  

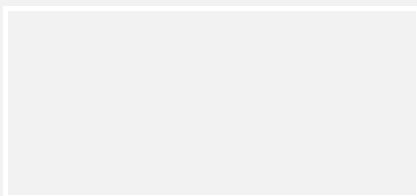
&HUFDLQ 1RWLJLH

+RPH 5LVWRUDJLRQH H RVSLWDOLWJ

# &DPVW 7RR \*RRG 7R \*R H 'H:DOW VSUHFRLDOLPHQWDUH

3ULPR ULVWRUDQWH DJLHQGDQH LQ ,WDOLD DG DGHUL

 6KDUH  7ZHWW  6KDUH  6KDUH  (PDLO 



3URVHJXH OD FROODERUDJLRQH WUD &DPVW \*URXS  
DOLPHQWDUH FRQ XQTDWWLYLWJ PLUDWD DOOD YDORUL  
ULVWRUDJLRQH DJLHQGDQH \$ SDUWLUH GD OXQHGU  
DJLHQGDQH HQWUD QHO QHWZRUN GL 7RR \*RRG 7R \*R /  
SDUWH GHO JUXSSR 6WDQOH\%ODFN 'HFNHU KD LQIDWWL  
ULVWRUDQWH DJLHQGDQH JHVWLWR GD &DPVW JURXS

'DOOD VWHVVD GDWD VL DJJLXQJHUDQQR DO QHWZRUN DQFKH WUH FHQWUL FRW'  
,PROD H XQR QHO PRGHQHVH 9LJQROD 1RUPDOPHQWH FKLXVL DO SXEEOLFR VDUE  
3/D VRVWHQLELQWJ H OTLQQRVDJLRQH GHOOD SURSRVWD SHU OD ULVWRUDJLRQH D  
OD QRVWUD SDUWQHUVKLS FRQ 7RR \*RRG 7R \*R UDQDQV FROODERUDQWH QW HSGL QDLSND  
LPSRUWDQWH SURPXRYHUH LO UHFVSHUR GHOOH HFFHGHQJH DQFKH QHOOD ULVWRU  
VXL UHODWLYL LPSDWWL VXOODPELHQWH H VRSUDWXXWR YDORULJJDQGR LO FLE  
3HU TXDQWR ULJXD'HGDOMO 6VLDQVRHADQDFN 'HENGHLSHQGDQWLSRQVDS SQQR DFTXLVW  
GHGLFDWR GHOOH ODJLF %R[ FRQ L SURGRWWL LQYHQGXWL GHO VHUYLJLR D SUDQJR  
3/D UDGLFDWD FXOWXUD /HDQ SHUPHDWD D WXWWL L OLZHQDQWUH XQLQHJRGDQW  
QHO PRQR SHU LO FRQVXPR GHOOXRPR YLHQH EXVW DWDQ RQ %DQDQWLVW UGRVYHW  
'HZDOW SHU TXHVWR FKH TXDQGR FL q VWDWR SURSRVWR GL IDUH GD DSULSLVWD  
SRWHU IDUH OD QRVWUD SDUWH FRPH DJLHQGD FRPH OHDGHU PD VRSUDWXXWR FI

UHG  
%RORJQD %2 ,WDOLD  
( )\$ 1HZV (XURSHDQ )RI

)22'\$))\$,56 ,7

,31) 09+0-3  
'%178 +6394 833 +33( 83 +3 ) 0~%>-)2(% ());%08 -2(9786-%  
746)'3 %0-1)28%6)

% # / 5 6 ) 4 1 7 2 6 1 1  
) 1 1 & 6 1 ) 1 '  
. Ê # < + ' 0 & # & ' 9 # . 6  
+ 0 & 7 5 6 4 + # . 6 1 1 .  
% 1 0 6 4 1 . 1 5 2 4 ' %  
# . + / ' 0 6 # 4 '

)22'\$))\$,56 ,7  
48\$1'2 ,/  
)22' Ê «  
&2081, &\$=, 21(  
6267(1, %, /, 7-  
, 1)/8(1&(5  
0(',\$  
0\$5.(7, 1\*  
35202=, 21(  
38% % /, &, 7-  
3& .75(1'  
7(&+ \*'2

\*1/'  
(11& 64'0&  
(11& +0(.7'0%'4  
\$.1))'4  
(11& 5156'0+\$+  
ÈÈÈÈÈÈÈÈÈÈÈÈ  
0'95.'66'4  
% \* + 5 + # / 1  
27\$\$ . + % + 6 •  
2#460'45\*+2  
%106#66+  
24+8#%;  
, " 9

49&0-7,)( 329+0-3 &=33(%\*\*%-67 -8

— (1,1 & # ( (# + 4  
'Ê /' & + # 2 # 4 6 ( )  
& +

&C NWPGF- NWINK  
2GTWIKC CFGTKUEG  
KN RTKOQ TKUVQTC  
KP +VCNKC  
&CNNC UVGUUC FCVC FKURQPK  
UWNNÊCRR 6QQ )QQF 6Q )Q CPE  
VTG EGPVTK EQVVWTC FK %COU  
ITQWR

4VSWIKYI PE GSPPEFSVE^MSRI XVE 'EQWX +VS'  
8SS +SSH 8S +S RIPPE PSXXE EPPS WTVIGS  
EPMQIRXEVI GSR YR~EXXMZMXP QMVEXE EPPE  
ZEPSVM^^E^MSRI HIP GMFS RSR GSRWYQEXS RI  
KIWXMSRM HM VMWXSVE^MSRI E^MIRHEPI % TE



PYRIHBYKPIWSPE TVMQE ZSPXE MR -XEPME YR  
VMWXSVERXI E^MIRHEPI IRXVE RIP RIX[SVO HM  
+SSH 8S +S 0(E^MIRHEPIHYWXMEMP 8SSPW HM  
4IVYKMEVXI HIPXERFTJ&PEGO (IGOIV  
LE MRJEXXM HIGMWS HM EHIVMVI E 8SS +SSH 8  
MPYS VMWXSVERXI E^MIRHEPI KIWXMXS HE 'EQV  
KVSYT

(EPPE WXIWWE HEXE WM EKKMYRKIVERRS EP F  
ERGXMI GIRXVM GSXXYVE HIPPE^MIRHE HM  
VMWXSVE^MIRHEPI FSPSKRIWI 'EWXIP1EKKMSVI  
I -QSPE I YRS RIP QSHIRIWI :MKRSPE  
2SVQEPQIRXI GLMYWM EP TYFFPMGS WEVERRS  
HMWTSRMFMPM TIV MP VMXMVS HIPPI 1EKMG &S

š0E WSWXIRMFMPMXD IP~MRRSZE^MSRI HIPPE  
TIV PE VMWXSVE^MSRI E^MIRHEPI WSRS TIV RS  
TVMSVMXEVM I PE PSXXE EPPS WTVIGS EPMQI  
EXXVEZIVWS PE RSWXVE TEVXRIVWLMT GSR 8S  
8S +S å YRE HIPPI EXXMZMXD TVMRGMTEPM •  
WTMfKERGIWGS 1EPEKYXM TVIWMHIRXI HM 'EQV  
KVSYT~ TIVGMî MQTSVXERXI TVSQYSZIVI MP  
VIGYTIVS HIPPI IGGIHIR^I ERGLI RIPPE  
VMWXSVE^MSRI E^MIRHEPI WIRWMFMPM^^ERHS  
HMTIRHIRXM WYKPM WTVIGLM EPMQIRXEVM I W  
MQTEXXM WYPP~EQFMIRXI I WSTVEXXYXXS ZE  
MP GMFS RSR GSRWYQEXS)

4IV UYERXS VMKYEVHE MP VMWXSVERXI(I;EPX  
&PEGO (IGOIV XWEQMXIRP^IRXTM  
TSXVERRS EGUYMWXEVI MR YRS WXSVI WIKVIXS  
HIHMG^R8I 1EKMG &S\ GSR M TVSHSXXM MRZIRI  
HIP WIVZM^MS E TVER^S I EP XIQTS  
WXIWEVSEXXIVI KPM WTVIGLM HIP VMWXSVERXI  
E^MIRHEPI

š0E VEHMGEXE GYPXYVE OIER TIVQIEXE E XYX  
PMZIPPM GM WTMRKI EH EKKVIHMVI UYEPWMEV  
WTVIGS 3KKM SPXVI YR XIV^S HM XYXXS MP GM  
TVSHSXXS RIP QSRHS TIV MP GSRWYQS HIPPE^Y  
ZMIRI FYXXEXS IH å RSWXVS HSZIVI MRXIVZIRM  
WTMfKEJERS &EPHMRM %QQMRMWXVEXSVI (IPIK

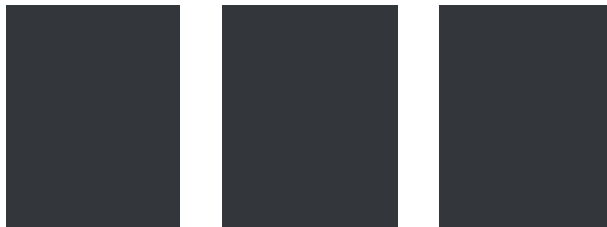
HM (I[E]E]XTI^ UYIWXS GLI UYERHS GM å WLEXS  
TVSTSWXS HM JEVI HE ETVMTMWXE MR -XEPME  
MRM^MEXMZE GM WMEQS MQQIHMEXEQIRXI EX;  
TSXIV JEVI PE RSWXVE TEVXI GSQI E^MIRHE G  
PIEHIV QE WSTVEXXYXXS GSQI TIVWSRI>

0~ETT ERXMWTVIGS TIVQIXXI KMP E FEV VMWX;  
JSVRM TEWXMGGIVMI WYTIVQIVGEXM I LSXIP  
VIGYTIVEVI I ZIRHIVI SRPMRI • E TVI^^M VMFEV  
• MP GMFS MRZIRHYXS šXVSTTS FYSRS TIV IWW  
FYXXEXS> KVE^MI EPPI 1EKMG &S\ HIPPI šFEK>  
YRE WIPI^MSRI E WSVTVIWE HM TVSHSXXM I TM  
JVIWGLM GLI RSR TSWWSRS IWWIVI VMQIWWM M  
ZIRHMXE MP KMSVRS WYGGIWWMZS 'EQWX +VS  
PI TVMQI E^MIRHI MXEPMERI HM VMWXSVE^MSR  
IWXIRHIVI PE TSWWMFMPMP> HM EGGIHIVI ERG  
IGGIHIR^I HIM TVSTVM GIRXVM GSXXYVE

% SPXVI YR ERRS I QI^^S HEPP~EZZMS HIPPE  
GSPPEFSVE^MSRI GSR 8SS +SSH 8S +S M FEV I  
VMWXSVERXM WIPJ WIVZMGI 'EQWX GSMRZSPXM  
'~)RXVS E &SPSKRE I 8EZSPEQMGE HM 'EQWX E  
6EZIRRE I PI EPXVI KIWXMSRM HIPPI WSGMIXP  
EPP~IWXIVS 7TEKRE (ERMQEVGE I +IVQERME  
LERRS ZIRHYXS 1EKMG &S\ IZMXERHS PI  
IQMWWMSRM HM SPXVI XSRRIPPEXI HM '3 'S  
UYIWXI YPXIVMSVM RSZMXP P~E^MIRHE VEJJS\  
TVSTVMS MQTIKRS RIPPE PSXXE EPPS WTVIGS  
EPMQIRXEVI I I TIV YR GEQFMEQIRXS WYPPE  
KIWXMSRI HIP GMFS

\*33( %\*\*%-67

#46+%1.+ %144'.#6+



\\EÖ%ÖÖhjkYGZjO

á -ö \YYGZjhÜ äkMXOlÖ•³Ö

:Yhj³ÖÖZÖ.\\Ö \\EÖ.\Ö \ÖOXÖdgOY\ÖgOhj\g:Z  
hdgGC\

:ÖXkZGEUÖfÖXkMXO\³ÖXÓ:vOGZE:ÖEOÖ)GgkMO:Ö:EGgOhCGÖ:XÖZGjq\gW²Ö  
EOhd\ZOBBOXOÖhkXXÓ:ddÖ.\\Ö \\EÖ.\Ö \Ö:ZCNGÖjgGÖCGZjgOÖC\jjkg:ÖEOÖ :

3URVHJXH OD FROÖDERWDJHRRÖB MRUC QRÖED ORWWD DOOR VSUHFR DOLPHQWDUH 6L WU  
YDORULJJD]LRQH GHO FLER QRQ FRQVXPDR QHOOH JHVWLRQL GL XQD ULVWRUDJLRQH D  
DJLHQGDOH HQWUD QHO QHVMZBROW GHÖXÖVGLSDÖÖZPUBÖVGD UWH GHO JUXSSR 6WDQOH\%OC  
SURJUDPPD FRQ LO VXR ULVWRUDQWH DJLHQGDOH JHVWLWR GD &DPVW JURXS

:XX:ÖhjGhh:ÖE:j:³ÖhOÖ:MMOkZMGg:ZZ\Ö:XÖZGjq\gWÖ:ZCNGÖjgGÖCGZjgOÖC  
B\X\MZGhGÖÄ :hjGX :MMO\gGÖGÖ Y\X:ÆÖGÖkZ\ÖZGXÖY\EGZGhGÖÄ4OMZ\X:  
EOhd\ZOBBOXOÖdgGgÖOXÖgOjOg\ÖEGXXGÖY:MOCÖB\r,

/EDSS DQWLVSUHFR SHUPHWWH JLç D EDU ULVWRUDQWL IRUQL SDVWLFFHULH VXSHUP  
LQYHQGXWR

&DPVW \*URXS a WUD OH SULPH DJLHQGH LWDOLDQH GL ULVWRUDJLRQH D HVWHQGHUH OD  
í/D VRVWHQLELOLWç H OELQQRydJLRQH GHOOD SURSRVWD SHU OD ULVWRUDJLRQH DJLH  
SDUWQHUVKLS FRQ 7RR \*RRG 7R \*R a XQDUÖGÖEMFRWÖVÖMLVKAÖSLÖWÖHFGSDÖLPÖWÖSURJXS È Š  
LO UHFxSHUR GHOOH HFFHGHQJH DQFKH QHOOD ULVWRUDJLRQH DJLHQGDOH VHQVLELOL]

)GgÖfk:Zj\ÖgOMk:gE:ÖOXÖgOhj\g:ZjGÖ G5:XjÖ-j:ZXGsÖ X:CWİ GCWGg³Öjg:Y  
hj\gGÖhGMgGj\Ö:ÖX\g\ÖEGEOC:j\ÖEGXXGÖY:MOCÖB\rÖC\ZÖOÖdg\E\jjOÖZp

í/D UDGLFDWD FXOWXUD /HDQ SHUPHDWD D WXWWL L OLYHOOL FL VSLQJH DG DJJUHLI  
SHU LO FRQVXPR GHOOÖXRPR YLHQH EXWWDWÖRWHGÖQÖRÖPÖLÖGÖVYHDWRLÖWÖHÖHÖDWR È LV  
TXDQGR FL a VWDWR SURSRVWR GL IDUH GD DSULSLVWD LQ ,WDOLD D TXHVWD LQLJLDWL

/HJJL OEDÖVÖDRRÖÖD 7RR \*RRG 7R \*R FRQTXLVWD SL» GL HVHUFLJL FRPPHUFLDOL

\*5((15(7\$,/ 1(:6

6(\*8.&, 68

% ' - 0 " % - 0 %%%22 %ö - 12 ö "- 0 %# 2 1 ö 2 1ö0 21%0 ö-1 00 %2# ö "  
% 3 1 ö 8 - #% 9 1

3ULPR SLDQR

7RR \*RRG 7R \*R D %RORJQD FRQT  
HVHUFLJL FRPPHUFLDOL H VDOYD

3XEEOLFDWR 0DUWHGu \*LXJQR

8OWLPL SXEEO

7RR \*RRG 7R \*R D %RORJQD  
HVHUFLJL FRPPHUFLDOL H  
ODJLF %R[  
1DSROL&LWWj/LEUR 3RO\HG  
HGLWRUL  
=HWD 6HUYLEFH XQD SDQFKI  
WXWHODUH L GLULWWL GL V  
'D FOLPD D IRQGR LO SRGF  
WXWWR TXHOOR FKH F q GD  
FOLPDWLFD  
\*UHHQSHDFH GHXQFLD LO |  
LQTXLQDPHQWR GD SODVWL  
FR]]H H DWUWH]]L GD SHVFD

7ZLWWHU

\*5((15(7\$,/ 1(:6

7UD L ORFDOL SL• QRWL FKH KDQQR SUHVR SDUWH DO SL }F  
FRPPHUFLODOL FKH IDQQR SDUWH GHO 4XDGULODWHUR F)

7RR \*RRG 7R \*R DSS DQWL VSUHR DSSURGDWD LQ ,WDOLD DL  
GHOO¶DWWLYLWj D %RORJQD WUD OH SULPH FLWWj DG F D  
SHQLVROD SHU PLVXUDUH O¶LPSDWWR DYXWR ILQRUD QI ( )  
JUDQGH ULOHYDQJD QHOOD FLWWj ERORJQHVH FRQ SL• G O  
DOO¶LQLJLDWLYD LQ GXH DQQL H PHJJR GL FXL XQD GHF O  
GHOO FLWWj JUDJLH DL TXDODJLFR¶VWDWH VDOYDWH XD

8Q WUDJXDUGR LPSRUWDQWH FRQVLGHUWR FKH RJQL SDVWR VDOYDWR JUDJLH DOO  
ULVSDUPLDUH .J GL &2 FKH KD SHUPHVVR DL ERORJQHVH GL HYLWDUH O¶HPLVVLV  
WRQQHOODWH GL &2 O¶HTXLYDOHQWH GL JLUL LQWRUQR DO PRQR

/D VWDUWXS QDWD LQ 'DQLPDUFD QHO KD LQIDWWL PHVVR D SXQWR XQD VROXJL  
VHPSOLFH GD XVDUH FKH SRWHVVH HVVHUH XQ YDOLGR DOOHVWR VLD SHU L FRPI  
FLWWDGLQL QHOOD ORWWD DJOL VSUHFKL DOLPHQWDUH YL  
O¶DPELHQWH

9LGR QWHUJLVW  
%R IVSV SGGYV  
4VSZE E KYEVHEVI MP ZMH  
[[[ ]SYXYFI STYVI EXXME  
.EZE7GVMTX WI Ú HMWEFM

3RWHU FRQVWDWUWH FRPH D GLVWDQJD GL GXH DQQL H  
FUHVHUUH FRVWDQWHPHQWH H D FRLQYROJHUH VHPSUH  
QRQ VROR GHJOL XWHQWL PD DQFKH GHJOL HVHUFHQWL  
EDWWDJOLD FRQWUR JOL VSUHFKL GL FLER q SHU QRL IR  
QRVWUD YLVLRQ GL XQ PRQR VH QD HOSURH D S FLOFLEROD  
,WDOLD GL 7R \*RRG 7R \*R 3RWHU IDU DIILGDPHQWR VX DOFXQL GHV QRPL SL• ULOH  
GLPRVUD FRPH OD QRVUD PLVLRQH H DWLWLYWj VLDQR VWDWH DFFROWH FRQ SR  
OXQR TXHVWR SHUFURV q OD PRVVD YLQFHQWH SHU UDJJLXQJHUH VHPSUH SL• FLV

7UD L WDQWL SDUWQHU DGHUHQWL DO SURJHWWR LQ FLWWj FL VRQR QRWL QRPL ER  
SUHVHQWL SURSULR QHO TXDUWLHUH SL• DQLPDWR GHOO FLWWj /D 6DOXPHULD GL  
JDVWURQRPLD FKH SURSRQH SLDWWL SURQWL FRQ SDVWD IUHVFD IDWWD D PDQR RC  
IRUPDJJL 6FDUDPDJOL GDO DQWLF D GURJKHULD FRQ XQ¶DPSLD RIIHUWD GL GLY  
YLQL H OLTXRUL PD DQFKH GROFL H FLRFFRODWR &HFFDUHOOL LQ FXL q SRVLELO  
GHOO WUDGLJLRQH ERORJQHVH FRPH WRUWHOOLQL IDWWD D PDQR H DIIHWWDWL R  
9HOOXWR FRFNWLO EDU OD FXL RIIHUWD FRPSUHQGH DQFKH SLDWWL IUHVFKL SHU  
SHU OD FRODJLRQH 2JJL \*HODWR FKH FRQ L VXRL GXH SXQWL YHQGLWD RIIH DL SL  
VHOJLRQH GL JHODWL DUWLJLDQDOL (QRWHFD &DUXVL VWRULFR ORFDOH FRQ XQ D  
IDWWD LQ FDVD FRPH GROFL YLQL H VQDFN VDODWL 3ROOR )ULHQGV FRQ OD VXD  
DUURVWR H DOWUH VILJLRVLWj H %RWWHJD )DYDOOL FKH VSDJLD WUD YLQL ROL H F

6HQJD GLPHQWLFDUH DQFKH DOFXQH UHDOWj GLIIXVH LQ ,WDOLD H DOO¶HVWHUR FK  
SURJHWWR FRQ L SURSUL SXQWL DQFHQWD VSHFLWVj]DWD EQJHODWR H  
FLRFFRODWR LQ WXVW,WDQKHQVHUPH QHOOH ODJLF %R[ L SURGRWWL DOLPHQWDI  
WLSLFL GHOO FRPH QR¶WYHEHVDH VXD DPSLD RIIHUWD GL SLJH GDJOL  
LQJHGLHQWL V&DULW WLDXVFKVH DO SURJHWWR DQWL VSUHF 7R \*R \*R DSS DQWL  
YHQGLWD 7RUHEZ FKH SURSRQH GROFL FURLVVDQW SLJJD H 7KXQ IHVWHJLLE  
PHWWH D GLVSRVLJLRQH SLHWDQJH IUHGGH H FDOGH PD DQFKH VKRS LQ &RUVR H  
O¶DJLHQGD SRUWHUj VXOO¶DSS DQFKH GXH GHV VXRL FHQWUL I \$LUHV D OLODQR QF  
SURSRVWD GL SULPL H VHFROQL SURYHQLHQWL GDO VHUJLJLR (

/¶RELHWWLYR SHU LO FRQVLVWH QHOO¶XOWHULRUH HVSDQV ,QDXJXUDWR LO¶R  
FHUFDQGR O¶DSSRJLRL GL TXDQWL SL• QHJRJLDQWL H FLWWDGI /XFUHJLD D &DUV F  
EDWWDJOLD FRQWUR OR VSUHR DOLPHQWDUH 38

&20( )81=,21\$ /¶\$33 722 \*22' 72 \*2

, FRPPHUFLODQWL SRVVRQR LQVHULUH OD GLVSRQLELOLWj GL ER ,VWLWXWR VDOXUH  
VDUDQQR SUHVHQWL DOO¶LQWHUQR EDVDQGRVL VXJOL LQYHQ ( /RUHQJR %HUHW DV  
DFFHGHQGR DOOD DSS GDO SURSULR VPDUWSKRQH H JHRORFDC FRQIHUPDWR DO3LY  
DGHUHQWL SL• YLFLQL SRWUDQQR DFTXLVWUWH LO SURSULR V SUHVLRGHQJD 3R  
SUHJJR RULJLQDOH SDJDQGR GLUHWWDPHQWH WUDPLWH DSS HG R  
FDUDPRQHWD ,O ULWR GHOO SURSULD ODJLF %R[ DYLHQH LQ QHJRJLR QHOOD I  
JHQHUDOPHQWH SRFR SULPD GHOO FKLXVUD HYLWDQGR FRVU L PRPHQWL GL PDV

3UHVHQWH LQ 3DHVL G¶(XURSD H QHJOL 6WDWL 8QLWL FRQ PLOLRQL GL XWHQWL  
DGHUHQWL H ROWUH PLOLRQL GL ODJLF %R[ YHQGXWH 7RR \*RRG 7R \*R KD SHUPHVH  
HYLWDUH O¶HPLVLRQH GL ROWUH PLOLRQL GL NJ GL &2 ,Q &RQ LO VXSSRUV 7R  
VWDWD ODQFLDWD XIILFLDOPHQWH LQ SL• GL FLWWj FRQ 0LUDNO ODQFLD  
YHQGXWH H TXDWUR PLOLRQL GL XWHQWL UHJLVWUDWL PDUNHWSODFH L  
'HFDWKORQ

% 2 / 2 \* 1 \$ 7 2 ' \$ < , 7 : ( %

\* L R Y H G u \* L X J Q R 6 H U H Q R

☀️ 🗨️ 🔄 👤 \$ F F

\$ 7 7 8 \$ / , 7 -

7 R R \* R R G 7 R \* R % R O R J Q D F R Q T X L V W D  
P D J L F E R [

7 U D L O R F D O L S L • Q R W L F K H K D Q Q R S U H V R S D U W H D O S U R J H W W R D Q W L V S U H F R D Q F K H D

5 H G D J L R Q H  
J L X J Q R



% R O R J Q D q W U D O H S U L P H F L W W j L Q F X L 7 R R \* R R G 7 R \* R K D O D Q F L D W R L  
O D J L F % R [ 7 U D L O R F D O L  
V S U H F R D Q F K H D O F X Q L H V H U F L ] L F R P P H U F L D O L F K H I D Q Q R S D U W H G H O 4 X I  
, W D O L D Q H O K D Y R O X W R W L U D U H O H V R P P H G H O O ¶ D W W L Y L W j D % R O R J  
S H Q L V R O D S H U P L V X U D U H O ¶ L P S D W W R D Y X W R I L Q R U D Q H O F D S R O X R J R H P L  
H V H U F L ] L F R P P H U F L D O L D G H U H Q W L D O O ¶ L Q L ] L D W L Y D L Q G X H D Q Q L H P H ] ] R  
J U D ] L H D L T X D O L V R Q R V W D W H V D O Y D W H O D J L F % R [

8 Q W U D J X D U G R L P S R U W D Q W H F R Q V L G H U D W R F K H R J Q L S D V W R V D O Y D W R J I  
E R O R J Q H V L G L H Y L W D U H O ¶ H P L V V L R Q H L Q D W P R V I H U D G L W R Q Q H O O D W H  
Q H O K D L Q I D W W L P H V V R D S X Q W R X Q D V R O X ] L R Q H I O H V V L E L O H H V H P S  
F K H S H U L F L W W D G L Q L Q H O O D O R W W D D J O L V S U H F K L D O L P H Q W D U L P D D Q

3 R W H U F R Q V W D W D U H F R P H D G L V W D Q ] D G L G X H D Q Q L H P H ] ] R O D Q R V W U  
S L • S H U V R Q H q V W L P R O D Q W H 9 H G H U H O D U H D W W L Y L W j Q R Q V R O R G H J O L X

%2/2\*1\$72'\$< ,7 :(%

EDWWDJOLD FRQWUR JOL VSUHFKL GL FLER q SHU QRL IRQGDPHQWDOH SHU  
DIIHUPD (XJHQLR 6DSRUD &RXQWU\ 0DQDJHU ,WDOLD GL 7RR

\*RRG 7R \*R 33RWHU IDU DIILGDPHQWR VX DOFXQL GHL QRPL SL• ULOHYDQW  
FRQ SRVLWLYLWj H FKH FRQWLQXDUH OXQJR TXHVWR SHUFRUVR q OD PRVV

7UD L WDQWL SDUWQHU DGHUHQWL DO SURJHWWR LQ FLWWj FL VRQR QRWL  
/D 6DOXPHULD GL %UXQR H )UDQFR JDVWURQRPLD FKH SURSRQH SLDWWL S  
GDO DQWLFD GURJKHULD FRQ XQ¶DPSLD RIIHUWD GL GLYHUVH WLSROR  
WURYDUH SURGRWWL WLSLFL GHOOD WUDGLJLRQH ERORJQHVH FRPH WRUW  
RIIHUWD FRPSUHQQH DQFKH SLDWWL IUHVFKL SHU LO SUDQJR GROFL H SD  
FOLHQWL XQ¶DPSLD VHOHJLRQH GL JHODWL DUWLJLDQDOL (QRWHFD &DUXV  
VQDFN VDODWL 3ROOR )ULHQGV FRQ OD VXD SURSRVWD GL SROOL DUUR  
DUWLJLDQDOL

6HQJD GLPHQWLFDUH DQFKH DOFXQH UHDOWj GLIIXVH LQ ,WDOLD H DOO¶HV  
9HQFKL DJLHQGD VSHFLDOLJJDWD LQ JHODWR H FLRFFRQDWR LQ WXWWH OH  
GHOOD FDWHQD VYHGHVH H 'RPLQR¶V 3LJJD FRQ OD VXD DPSLD RIIHUWD GL  
DQWL VSUHF FRQ L VXRL GXH SXQWL YHQGLWD 7RUUHEz FKH SURSRQH C  
GLVSRVLJLRQH SLHWDQJH IUHGGH H FDOGH PD DQFKH VILJLRVLWj GROFL H  
SURYLQFLD GL %RORJQD FRQ XQD SURSRVWD GL SULPL H VHFRQGL SURYHG

/¶RELHWWLYR SHU LO FRQVLVWH QHOO¶XOWHULRUH HVSDQVLRQH DOO¶L  
FLWWDGLQL SRVVLELOL SHU FRLQYROJHUH WXWWL LQ TXHVWD EDWWDJOLD

&20( )81=,21\$ /¶\$33 722 \*22' 72 \*2

, FRPPHUF LDQWL SRVVRQR LQVHULUH OD GLVSRQLELOLWj GL ER[ VHQJD VSI  
LQYHQGXWL GHOOD JLRUQDWD 'DOO¶DOWUR ODWR JOL XWHQWL DFFHGHQ  
DGHUHQWL SL• YLFLQL SRWUDQQR DFTXLVWUDH LO SURSULR VDFFKHWWR C

SDJDQGR GLUHWWDPHQWH WUDPLWH DSS HG HYLWDQGR FRVU OR VFDPELR C  
RUDULD VHOHJLRQDWD JHQHUDOPHQWH SRFR SULPD GHOOD FKLXVXUD HY

3UHVHQWH LQ 3DHVL G¶(XURSD H QHJOL 6WDWL 8QLWL FRQ PLOLRQL GL  
YHQGXWH 7RR \*RRG 7R \*R KD SHUPHVVR DG RJJL GL HYLWUDH O¶HPLVVLRC  
q VWDWD ODQFLDWD XIILFLDOPHQWH LQ SL• GL FLWWj FRQ QHJR

7RR \*RRG 7R \*R

1DWD QHO LQ 'DQLPDUFD FRQ O¶RELHWWLYR GL FRPEDWWHUH OR VSUH  
DG RJJL ROWUH PLOLRQL GL XWHQWL HG q WUD OH SULPH SRVLJLRQL QH  
ULVWRUDQWL IRUQL SDVWLFHULH VXSHUPHUFDWL HG KRWHO GL UHFVSH  
HVVHUH EXWWDWR' JUDJLH DOOH 0DJLF %R[ GHOOH 3EDJ' FRQ XQD VHOHJL  
YHQGLWD LO JLRUQR VXFFHVVLJR \*OL XWHQWL GHOOD DSS QRQ GHYRQR ID  
%R[ SDJDUOD WUDPLWH O¶DSS H DQGDUOD D ULWLUDUH QHOOD IDVFLD RU

< 5LSURGXJLRQH ULVHUYDWD



6L SDUOD GL

\$OLPHQWSDQWLQVSHUFR

6XOOR VWHVVR DUJRPHQWR

\$778\$/7~

XOÖhjkYGZjO

á -ö \YYGZjhÜ ōiOkMZ\Ö€ ,³Ö€

\X\MZ:³Ö .\Ö \EÖ .\Ö \ÖC\ZfkOhj:ÖdOoÖEOÖ •-

7RR \*RRG KB WR LUDWR OH VRPPH VXÖBÖRPSDDWR SHDPE DWHWLYLWç DWDWD ODQFLDWD I  
6RQR SL» GL JOL HVHUFLJL FRPPHUFLDOL DGHUHQWL DOOËLQLJLDWLYD LQ GXH DQQL  
7UD L WDQWL SDUWQHU DGHUHQWL DO SURJHWWR LQ FLWWç FL VRQR QRWL QRPL EROR  
VRQR SUHVHQWL DQFKH &HFFDUHOOL 9HOOXWR 2JL \*HODWR (QRWHFD &DUXVL 3ROO  
6L DJLXQJRQR DQFKH DOFXQH UHDOWç LQWHUQD]LRQDOL WUD FXL 9HQFKL ,.(\$ ,WDOLI  
VXRL GXH SXQWL YHQGLWD 7RUUHE' &Ë(QWUR 6QDFN DQG \*R

Í3RWHU FRQVWDWUH FRPH D GLVWDQ]D GL GXH DQQL H PH]JR OD QRVUD DWWLYLWç  
ª VWLPRODQWH 9HGHU OD UHDWLYLWç QRQ VROR GHJOL XWHQWL PD DQFKH GHJOL I  
GL FLERª SHU QRL IRQGçXHQVROHFSKODDWHNHPDQDJHU ,WDOLD GL 7RR \*RRG 7R \*R Í3RWH  
ULOHYDQWL LQ FLWWç FL GLPRVUD FRPH OD QRVUD PLVLRQH H DWWLYLWç VLDQR \

Ó\BOGjjOp\ÖdGgÖOXÖ€-€•ÖC\ZhOhjGÖZGXXÓkXjGgO\lgÖGhd:ZhO\ZGÖ:XXÓ

-N:gG ó ô õ ý ÷ õ

.:Mh :MOCÖ kMGZO\Ö-: .\Ö \EÖ .\Ö \X\MZ: GqhQgG

4\j:ÖfkGhj\Ö:gjOC\š š š š

gjOC\XOÖCNGÖd\jgGBBçg\ÖOZjGgGhh:gjO



+25(&\$1(:6 ,7

0\$21.â \*â18('â \*â7\*01 +14(&\$0(95.(66(4 &1+14(&\$68 ââ.)714â&\$5\$ â6

+1/( 016â<â( 241'166â %75â0(55 +1 4( &\$ 0(95.(66(4 /7.6â/(â\$ \$\*(0'\$ 2\$460(45 &106\$66\$ ,W

+QOG 0QVK\KSCDDKGPVG 5QUV6CP&D'QNDIEV6Q \*Q C %QIQIPC EQPSWKUVC RK¶ FK GUGTEK\

5(\$4&+

016â<â \$/%â(06( 5156(0â%

6QQ \*QQF 6Q \*Q C %QIQIPC EQPSWKUVC RK  
GUGTEK\K EQOOGTEKCNK

%QIQIPC WPC VTC NG RTKOG EKVV• KP EWK 6QQ \*QQF 6Q \*Q JC NCPEKCVQ KN UWQ UGT>  
RK¶ FK GUGTEK\K EQOOGTEKCNK ITC\KG CK SWCNK UQPQ UVCVG UCNXCVG /CIKE

%4GFC\KQPG \*KWIPQ

7RR \*RRG 7R \*R O¶DSS DQWL VSUHR DSSURGDWD LQ ,WDOLD QHO KD YROX  
VRPPH GHOO¶DWWLYLWj D %RORJQD SHU PLVXUDUH O¶LPSDWWR DYXWR ILQRUD  
HPLOLDQR , QXPUL VRQR GLFRDSS6BLV6UHFLDQ FRPPHUF LDOL  
DGHUHQWL DOO¶LQLjLDWLYD LQ±G6H FQQLXQD¶HGjRFLQD DOO¶LQWHUQR GH0  
4XDGULODWHUR FXRUH SXOVDQWH GHOD FLWWj ± JUDjLH DL TXDOL VRQR VWI  
ODJLF %R[

8Q WUDJXDUGR LPSRUWDQWH FRQVLGHUDWR FKH RJQL SDVWR VDOYDWR JUDjLH  
SHUPHWWH GL ULVSDUPLDUH .J GL &ERORRKHKL SH UPHLWDRjDL

O↑HPLVLRQH LQ DWPRVIHUD GL WRQPHDOLDWHDQWZ GL JLUL LQWRUQR  
DO PRQGR

/D VWDUWXS QDWD LQ 'DQLPDUFD QHO KD LQIDWWL PHVVR D SXQWR XQD V  
IOHVLELOH H VHPSOLFH GD XVDUH FKH SRWHVVH HVVHUH XQ YDOLGR DOOHD'  
FRPPHUFLLDQWL FKH SHU L FLWWDGLQL ± QHOOD ORWWD DJOL VSUHFKL DOLPHQA  
PRGHOR YLUSHWVDOYDJDUGDUH O↑DPELHQWH

3RWHU FRQVWDWUH FRPH D GLVWDQJD GL GXH DQQL H PHJJR OD QRVWUD DW  
FRQLQXDQGR D FUHVHUH FRVWDQWHPHQWH H D FRLQYROJHUH VHPSUH SL• SI  
VWLPRODQWH 9HGHUH OD UHDWWLYLWj QRQ VROR GHJOL XWHQWL PD DQFKH (  
FRPPHUFLLDOL FKH VL XQLVFRQR D TXHVWD QRVWUD EDWWDJOLD FRQWUR JOL V  
SHU QRL IRQGDPHQWDOH SHU FRQLQXDUH D GLIIRQGHUH OD QRVWUD YLVLRQ (C  
VHQJD VSUHFKL DILHUFLLR 6DS&BQWU\ 0DQDJHU ,WDOLD GL 7RR  
\*RRG 7R \*RWHU IDU DIILGDPHQWR VX DOFXQL GHQ QRPL SL• ULOHYDQWL LQ FLV  
GLPRVWUD FRPH OD QRVWUD PLVLRQH H DWWLYLWj VLDQR VWDWH DFFROWH I  
FRQLQXDUH OXQJR TXHVWR SHUFRUVR q OD PRVVD YLQFHQWH SHU UDJJLXQJH  
FLWWDGLQL

7UD L WDQWL SDUWQHU DGHUHQWL DO SURJHWWR LQ FLWWj FL VRQR QRWL QRI  
GHL TXDOL SUHVHQWL SURSULR QHO TXDUV6DOXPSEDDQL PDWR GHOD FLWWj  
%UXQR H )UDQFRWURQRPLD FKH SUSRQH SLDWWL SURQWL FRQ SDVWD IUHVFD I  
PDQR ROWUH FKH VDOXFDUFDJGODQWLFD GURJKHULD FRQ  
XQ↑DPSLD RIIHUWD GL GLYHUVH WLSRORJLH GL YLQL H OLTXRUL PD DQFKH GRC  
&HFFDUHQQLFXL q SRVLELOH WURYDUH SURGRWWL WLSLFL GHOD WUDGLJLRQH  
WRUWHOLQL IDWWL D PDQR H DIIHWWDWHLOXPVRFHWBHOFBDOHB IRUPDJLL  
FXL RIIHUWD FRPSUHQQH DQFKH SLDWWL IUHVFKL SHU LO SUDQJR GROFL H SDV  
FROD]LROH \*HODFKH FRQ L VXRL GXH SXQWL YHQGLWD RIIUH DL SURSUL FOLHQ  
XQ↑DPSLD VHOHJLRQH GL J(QDWEEDJVVXMRDQFB LORFDOH FRQ XQ  
DPSLR FDWDORJR GL SURGRWWL IDWWL LQ FDVDFRPH GROFL YLQL H VQDFN V  
)ULHQGFRRQ OD VXD SUSRVD GL SROOL DLRVHWB )DDBOULH VILJLRVLWj H  
VSDJLD WUD YLQL ROL H FRQVHUYH DUWLJLDQDOL

6HQJD GLPHQWLFDUH DQFKH DOFXQH UHDOWj GLIIXVH LQ ,WDOLD H DOO↑HVWHU  
SDUWH DO SURJHWWR FRQ L SURSUL SXQVFKHQBQWD LQ FLWWj WUD FXL  
VSHFLDOL]]DWD LQ JHODWR H FLRFFRQSWWDOEKXWLNHOUH WFXH IRUPH  
QHOOH 0DJLF %R[ L SURGRWWL DOLPHQWURPWRQ87L3GHOD FDWHQD VYHGHVH  
FRQ OD VXD DPSLD RIIHUWD GL SL]]H GDJO&LRVWHGRMSWL VYDULDWL \$QFKH  
DGHULVFH DO SURJHWWR DQWL VSUHFRRQLHVRH SUXHS&QWL YHQGLWD  
GROFL FURLVVDQW S&↑DWHUSDQDENBQGH \*RHHWH D GLVSRVLJLRQH  
SLHWDQJH IUHGGH H FDOGH PD DQFKH VILJLRVLWj GROFL H VDODWH 'D OXJOL  
SRUWHUj VXOO↑DSS DQFKH GXH GHQ VXRL FHQWUL FRWWXUD LQ SURYLQFLD GL 9  
SUSRVD GL SULPL H VFRQGL SURYQLHQWL GDO VHUYLJLR GL ULVWRUDJLRQ

/↑RELHWWLYR SHURQVLVWH QHOO↑XOWHULRUH HVSDQVLRQH DOO↑LQWHUQR GHO  
HPLOLDQR FHUFDQGR O↑DSSRJJLR GL TXDQWL SL• QHJR]LDQWL H FLWWDGLQL S

+25(&\$1(:6 ,7

FRLQYROJHUH WXWWL LQ TXHVWD EDWWDJOLD FRQWUR OR VSUHFR DOLPHQWDU

&1/( )70<â10\$ .Æ\$22 611 \*11' 61 \*1

, FRPPHUF LDQWLLSRHULRURD GLVSRQLEVLDDWDGLSEH[LILFDUH FKH WLSR  
GL SURGRWWL VDUDQQR SUHVHQWL DOOQLQWHUQR EDVDQGRVL VXJOL LQYHQG)  
'DOOQLDOWUR ODWR JOL XWHQWL DFFHGHQGR DOOD DSS GDO SURSULR VPDUWS  
JHRORFDOL]]DQGRVL SHU LQGLYLGXDUH L ORFDOL DGHUHQWL SL• YLFLQL SRWL  
SURSULR VDFFKHWWR GL S&BGRWJWLGHOYSHQJRWFSUDDQGBH  
GLUHWWDPHQWH WUHGNYWMDSSR FRVU OR VFDPELR GL, GDUUWDPURQHWD  
GHOOD SURSULD 0DJLF %R[ DYYLHQH LQ QHJR]LR QHOOD IDVFLD RUDULD VHOH]]  
JHQHUDOPHQWH SRFR SULPBYGWOQGRFRKXW&P&PHQWL GL PDVVLPD  
DIIOXHQ]D

3UHVHQWH LQ 3DHVL G↑(XURSD H QHJOL 6WDWL 8QLWL FRQ PLOLRQL GL XW  
PLOD QHJR]L DGHUHQWL H ROWUH PLOLRQL GL 0DJLF %R[ YHQGXWH 7RR \*RR  
SHUPHVVR DG RJJL GL HYLWDUH O↑HPLVVLRQH GL ROWUH PLOLRQL GL NJ GL  
7RR \*RRG 7R \*R GD DSULOH q VWDWDLQDSQFGDWDFRVLJFLDOPHQWH  
QHJR]L DGHUHQWL ER[ YHQGXWTFXDWWR PLOLRQL GL XWHQWL  
UHJLVWUDWL

6QQ \*QQF 6Q \*Q